



SCHWEIZERMEISTERSCHAFTEN DEGEN DAMEN UND HERREN / EINZEL UND TEAM IN ZUG

31. MAI / 1. JUNI 2025

CHAMPIONNATS SUISSE EPÉE FEMMES ET HOMMES / INDIVIDUEL ET ÉQUIPE À ZOUG

31. MAI / 1. JUIN 2025

**SWISS⁺
FENCING**



OSCARwash.ch



Zuger Kantonalbank

 Zuger Kantonalbank

Zuger Power

Damit Sie in Bewegung bleiben.

Wir begleiten Sie im Leben.

HERZLICH WILLKOMMEN IN ZUG

Im Namen des Zuger Fechtclubs möchte ich alle Fechterinnen und Fechter, Trainerpersonen, Betreuerinnen und Betreuer sowie alle Zuschauerinnen und Zuschauer recht herzlich bei uns in Zug begrüßen. Wir freuen uns, dass Zug nach einer etwas längeren Pause wieder die Organisation der Schweizermeisterschaften Degen Damen und Herren, Einzel und Mannschaft übernehmen darf. Wir danken Swiss Fencing für das Vertrauen!

Zusammen mit allen Helferinnen und Helfer werden wir wie gewohnt ein reibungsloses Turnier durchführen. Wir freuen uns auf spannende, faire und verletzungsfreie Gefechte!

Tobias Bollmann
Präsident Zuger Fechtclub

WADSACK

Treuhand · Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung

BIENVENUE À ZOUG

Au nom du club d'escrime de Zoug, j'aimerais souhaiter la bienvenue à tous les escrimeurs et escrimeuses, entraîneurs et entraîneuses, accompagnateurs et accompagnatrices ainsi qu'à tous les spectateurs et spectatrices chez nous à Zoug. Nous sommes heureux que Zoug, après une pause un peu plus longue, puisse à nouveau prendre en charge l'organisation des championnats suisses d'épée dames et messieurs, individuels et par équipe. Nous remercions Swiss Fencing pour sa confiance !

Avec l'aide de tous les bénévoles, nous allons comme d'habitude organiser un tournoi sans problème. Nous nous réjouissons de voir des combats passionnants, équitables et sans blessures !

Tobias Bollmann
Président du club d'escrime de Zoug

GLENCORE

OSCARwash.ch

AUSTRAGUNGsort

SPORTHALLE ZUG, GENERAL-GUISAN-STRASSE 2, ZUG

Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Hinweis für Bahnreisende: Die Sporthalle ist vom Bahnhof Zug mit dem Bus Nr. 6 (Richtung Zug-Steinhausen) zu erreichen; bei Haltestelle „Stadion“ aussteigen – die Fahrt dauert ca. 2 Minuten. Fussmarsch ab Bahnhof Zug ca. 5min.

Hinweis für Autofahrer: Von Luzern kommend: auf Hauptstrasse („Chamerstrasse“) Abzweigung „Zürich Baar Herti“ nehmen. Von Zürich kommend: auf Hauptstrasse („Nordstrasse“) Abzweigung „Luzern Cham Herti“ nehmen.

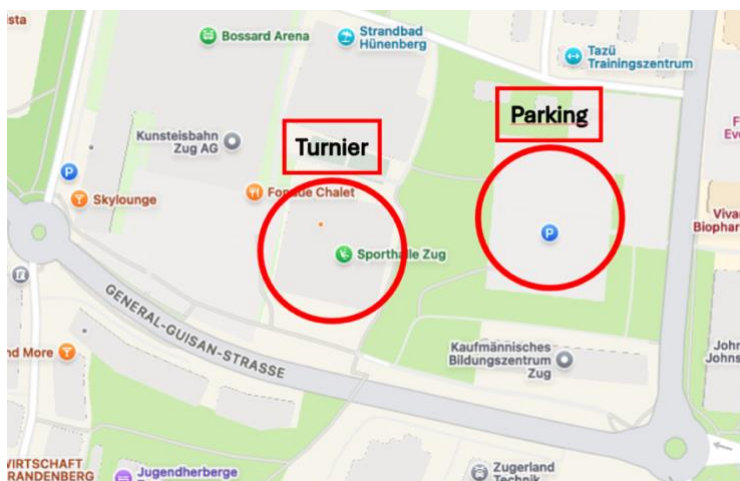
LIEU DE LA COMPÉTITION

HALLE DE SPORT ZOUG, GENERAL-GUISAN-STRASSE 2, 6300 ZUG

Nous vous recommandons de vous rendre en utilisant les transports publics.

Avis aux voyageurs en train: De la gare de Zoug, vous trouverez la halle de sport prenant le bus no. 6 (direction de Zug-Steinhausen); descendez après environ 2 minutes à la station „Stadion“. A pied environ 5min de la gare.

Avis aux voyageurs en voiture: En venant de Lucerne: sur la route principale („Chamerstrasse“), prenez la sortie „Zürich Baar Herti“. En venant de Zürich: sur la route principale („Nordstrasse“), prenez la sortie „Luzern Cham Herti“.





VEREINSSPONSOREN / SPONSORS DU CLUB

Wadsack Zug AG

WADSACK

Treuhand · Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung

Glencore

GLENCORE

EIN DANK GEHT AN ... / UN GRAND MERCI À...

Stadt Zug



Kanton Zug



Unterstützt vom
Kanton Zug

SWISSLOS

TURNIERSPONSOREN / SPONSORS DU TOURNOI



Zuger Kantonalbank

OSCAR^{wash.ch}

KATEGORIEN

Degen Senioren
Damen und Herren
Einzel und Mannschaft

MODUS

Gemäss Organisationsreglement von Swiss Fencing für Schweizermeisterschaften.

ANMELDUNG

Muss bis spätestens **Mittwoch, 28. Mai 2025** via dem Ophardt Online-System eingetroffen sein - verspätete Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

SCHIEDSRICHTER

ab 4 Teilnehmer/1-2 Mannschaften + Tag: 1 Schiedsrichter
ab 7 Teilnehmer/3+ Mannschaften + Tag: 2 Schiedsrichter
etc.

Die Kampfrichter sind mit der Anmeldung einzuschreiben. Für fehlende Kampfrichter wird dem betroffenen Club eine Zulassungsgebühr von CHF 200.- erhoben.

AUSRÜSTUNG

Die Teilnehmer müssen entsprechend den Vorschriften von Swiss Fencing ausgerüstet sein.

VERSICHERUNG

Versicherung ist Sache der Teilnehmer – jede Haftung wird abgelehnt!

STARTGELD

CHF 30.- pro Teilnehmer, zahlbar in der Halle (Bar oder Twint)
CHF 90.- pro Mannschaft, zahlbar in der Halle (Bar oder Twint)

VERPFLEGUNG

Spaghetti, Sandwiches, Getränke, Kaffee, Kuchen, etc. sind am Kiosk erhältlich.

NOT-TELEFON FÜR TURNIER-TAGE

078 773 64 32 Tobias Bollmann

CATEGORIES

Epée Seniors
Femmes et Hommes
Individuel et Equipe

FORMULE

Selon règlement administratif de l'organisation des championnats suisses de Swiss Fencing.

INSCRIPTION

Doit être arrivée au plus tard jusqu'à **mercredi, le 28. Mai 2025** soit par le system Ophardt Online - inscriptions retardées ne seront pas acceptées !

ARBITRES

Par 4 participants/1-2 équipes et jour: 1 arbitre
Dès 7 participants/3+ équipes et jour: 2 arbitres
etc.

Les juges doivent être annoncés avec l'inscription. Dans le cas de manque de juges, le club concerné sera débité d'une taxe de CHF 200.-.

MATERIEL

Les participants doivent être équipés d'un matériel conforme aux règles de Swiss Fencing.

ASSURANCE

Assurance est affaire des participants – nous déclinons toute responsabilité!

FINANCES D'INSCRIPTION

CHF 30.- par personne, paiement sur place (en espèces ou Twint)
CHF 90.- par équipe, paiement sur place (en espèces ou Twint)

RAVITAILLEMENT

Spaghetti, sandwiches, boissons, cafés, gâteaux etc. sont mis en vente au kiosque.

TELEPHONE D'URGENCE PENDANT LES JOURS DE TOURNOI

078 773 64 32 Tobias Bollmann

ZUTRITT ZUM WETTKAMPFBEREICH

Nur folgende Personen haben Zutritt zum Wettkampfbereich:

- Athleten und Athletinnen
- Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen
- Coaches
- Staff
- Personen, welche vom Organisator dazu berechtigt sind

PERSÖNLICHE FECHTAUSRÜSTUNG

Wir bitten alle Fechter und Fechterinnen, ihr persönliches Material, insbesondere die Fecht Taschen, nicht im Wettkampfbereich zu deponieren. Die Fecht Taschen können im dazu bestimmten Athletenbereich bei der Galerie deponiert werden.

ACCÈS À LA ZONE DE COMPÉTITION

Seules les personnes suivantes ont accès à la zone de compétition :

- les athlètes*
- les arbitres*
- coachs*
- le staff*
- les personnes autorisées par l'organisateur*

ÉQUIPEMENT D'ESCRIME PERSONNEL

Nous demandons à tous les escrimeurs et escrimeuses de ne pas déposer leur matériel personnel, en particulier les sacs d'escrime, dans la zone de compétition. Les sacs d'escrime peuvent être déposés dans la zone réservée aux athlètes près de la galerie.

WAD SACK

Treuhand · Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung

GLENCORE

ZEITPLAN

SAMSTAG, 31. MAI 2025

	Damen Mannschaft alle Ligen	Degen Herren Einzel
Appell	08.45	09.15
Scratch	09.30	10.00
Beginn	10.00	10.30

SONNTAG, 1. JUNI 2025

	Degen Herren Mannschaft Liga B	Degen Damen Einzel	Degen Herren Mannschaft Liga A
Appell	07.15	08.45	10.45
Scratch	08.00	09.30	11.30
Beginn	08.30	10.00	12.00

HORAIRE

SAMEDI, 31. MAI 2025

	<i>Epée femmes Équipe toutes les ligen</i>	<i>Epée hommes Individuel</i>
<i>Inscription</i>	08.45	09.15
<i>Scratch</i>	09.30	10.00
<i>Début</i>	10.00	10.30

DIMANCHE, 1. JUIN 2025

	<i>Epée hommes Équipe ligue B</i>	<i>Epée femmes Individuel</i>	<i>Epée hommes Équipe ligue A</i>
<i>Inscription</i>	07.15	08.45	10.45
<i>Scratch</i>	08.00	09.30	11.30
<i>Début</i>	08.30	10.00	12.00

SAMSTAG, 31. MAI 2025 / SAMEDI, 31. MAI 2025

DEGEN DAMEN MANNSCHAFT / EPÉE FEMMES ÉQUIPES*
VIERTELFINAL / QUARTS DE FINALE

Der genaue Modus und die Paarungen der Damen-Mannschaftswettbewerbe werden erst am Turniertag bekannt gegeben.

Le mode exact et les paires des compétitions par équipes féminines ne seront communiqués que le jour du tournoi.

SONNTAG, 1. JUNI 2025 / DIMANCHE, 1. JUIN 2025

Gemäss der Schweizermeisterschaften 2024 ergeben sich für die Ligen A folgende Paarungen:

Selon les Championnats suisses 2024, les résultats suivants sont obtenus pour les ligues A:

DEGEN HERREN MANNSCHAFT / EPÉE HOMMES ÉQUIPES*
VIERTELFINAL / QUARTS DE FINALE*

SES Sion	vs	LUG Lugano
ZFC Zürich	vs	CAL Lausanne
FCB Bern	vs	CEB Biel
SEG Geneve	vs	FGK Küssnacht

1/4-Final	1/2-Final	Final
12.00	ca. 14.00	ca. 16.00

ACHTUNG / ATTENTION

*Diese Paarungen ergeben sich, falls alle Teams erscheinen. Die genauen Paarungen werden am Turniertag kommuniziert. Die Paarungen finden gemäss dem Reglement von Swiss Fencing statt und hängen unter anderem von der genauen Anzahl Mannschaften am Turniertag ab. Dies betrifft insbesondere den Mannschaftswettbewerb der Damen.

** Ces paires seront constituées si toutes les équipes se présentent. Les appariements exacts seront communiqués le jour du tournoi. Les appariements ont lieu conformément au règlement de Swiss Fencing et dépendent entre autres du nombre exact d'équipes présentes le jour du tournoi. Cela concerne en particulier la compétition par équipes des femmes.*

RESULTATE 2024 / RESULTATS 2024
DEGEN DAMEN EINZEL / EPÉE FEMMES INDIVIDUELLES

1.	FAVRE	Angeline	FCB Bern
2.	KRIEGER	Angela	FGL Luzern
3.	BRUNNER	Pauline	SECH La Chaux-de-Fonds
3.	HATZ	Fiona	ZFC Zürich
5.	PASCHE	Alyssa	SEG Geneve
6.	FAVRE	Aurore	FCB Bern
7.	EMERY	Solene	CES Sierre
8.	RAMUZ	Leonie Alicia	FCB Bern

RESULTATE 2024 / RESULTATS 2024
DEGEN HERREN EINZEL / EPÉE HOMMES INDIVIDUELS

1.	BAYARD	Alexis	SES Sion
2.	VINEIS	Sven	SEG Geneve
3.	HAURI	Ian	SEG Geneve
3.	BRUNOLD	Bruce	ZFC Zürich
5.	BROCHARD	Théo	SECH La Chaux-de-Fonds
6.	FUHRIMANN	Jonathan	FCB Bern
7.	FAVRE	Aurèle	FCB Bern
8.	BONFERRONI	Gabriel	SEB Geneve

RESULTATE 2024 /
RESULTATS 2024
DEGEN HERREN TEAM /
EPÉE HOMMES ÉQUIPIES

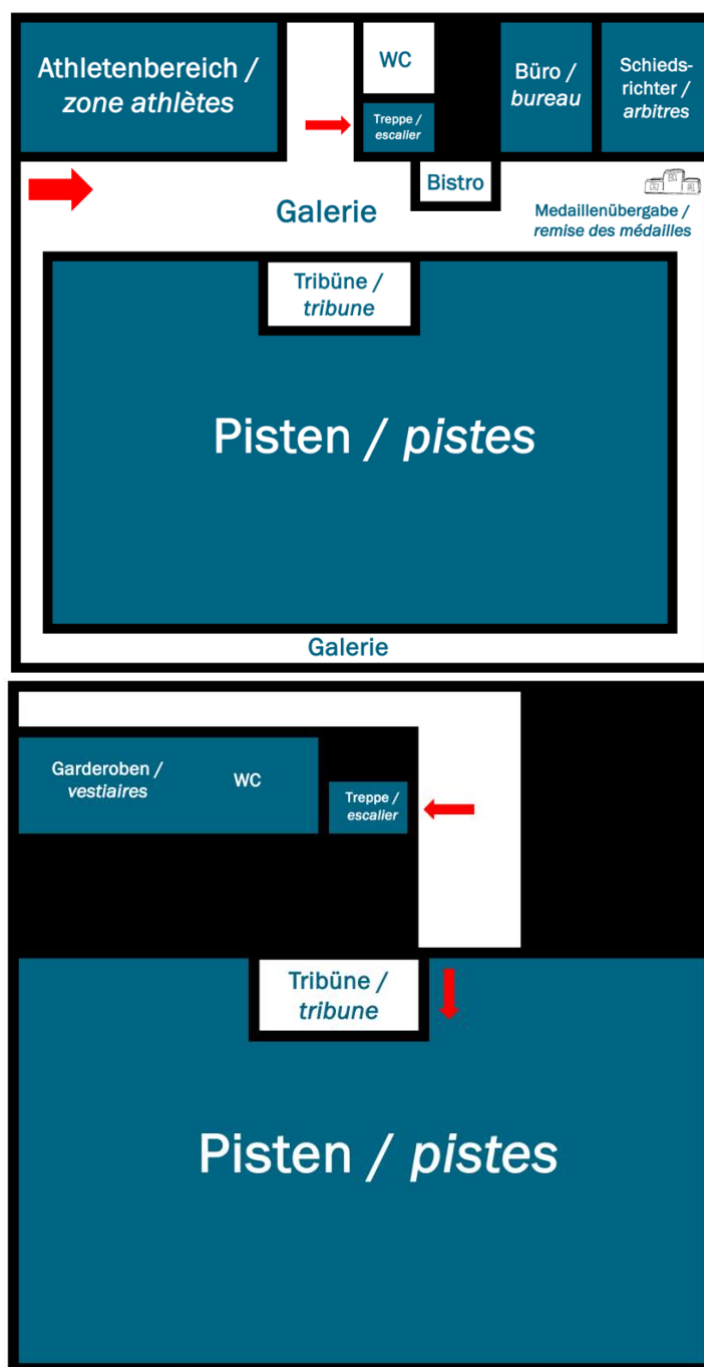
1. SES Sion
2. SEG Geneve
3. FCB Bern

RESULTATE 2024 /
RESULTATS 2024
DEGEN DAMEN TEAM /
EPÉE FEMMES ÉQUIPIES

1. FCB Bern
2. ZFC Zürich
3. CES Sierre



ÜBERSICHTSPLAN / PLAN DE SITUATION



Alle Zuschauer und Zuschauerinnen dürfen sich nur auf der Galerie und der Tribüne aufhalten. Der Zugang zum Wettkampfbereich über die Treppe ins Untergeschoss ist nur den berechtigten Personen erlaubt.

Les spectateurs et spectatrices ne peuvent se trouver que sur la galerie et la tribune. L'accès à la zone de compétition par l'escalier du sous-sol est réservé aux personnes autorisées.



WADSACK

Treuhand · Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung

www.wadsack.ch